Декларация о защите конфиденциальности персональных данных

Исследование здоровья, старения и выхода на пенсию в Европе (Survey of Health, Ageing and Retirement in Europe – SHARE) – это международное исследование, которое проводится под ответственностью консорциума инфраструктуры научных исследований Европы SHARE-ERIC в сотрудничестве с партнерскими учреждениями (как со-контролеры данных). В Эстонии ответственным за данное исследование сейчас является Институт демографии Таллиннского университета. Для проведения интервью заключен договор с Департаментом статистики Эстонии. Все стороны действуют в соответствии с требованиями по защите персональных данных.

Цель исследования – помочь ученым лучше понять положение и потребности людей в возрасте 50 лет и старше, а также их семей. В ходе исследования собираются данные относительно здоровья, социально-экономического положения, социальных и семейных связей, чтобы ответить на связанные со старением населения вопросы, поставленные в исследовании. В Эстонии проведение исследования финансируют Таллиннский университет и Европейская комиссия.

Вы отобраны для участия в исследовании на основании случайной выборки. **Ваше участие в исследовании является абсолютно добровольным.**

Результаты исследования будут опубликованы **только в анонимном виде, то есть без Ваших имени, фамилии и адреса**. Это значит, что на основе результатов никто не сможет установить личность, которая в ходе интервью предоставила свои данные.

Это же относится к проведенным с Вами последующим интервью, которые очень важны для понимания процесса старения; а также интервью с родственниками лиц, которые принимали участие в исследовании, но позднее скончались, что очень важно для получения более полной информации относительно биографии участников исследования. Данные разных интервью одного и того же лица увязываются между собой только посредством кода исследования, т.е. без имени, фамилии и адреса.

За соблюдение правил по защите данных несут ответственность:

Лууле Саккеус, PhD
Эстонский научный координатор SHARE

Институт демографии Таллиннского университет

Уус-Садама 5

10120 Таллинн, Эстония

Проф. Давид Рихтер
Директор SHARE-ERIC

Chausseestraße 111

10115 Берлин

Германия

На обороте декларации приводятся примеры, как предоставляемые Вами данные обрабатываются с момента интервью до получения полностью анонимных таблиц результатов, а также объясняются Ваши права.

EESTI STATISTIKA

TALLINNA ÜLIKOOL
Ühiskonnateaduste instituut
Eesti demograafia keskus

Euroopa Liit
Euroopa Regionaalarengu Fond

Eesti tuleviku heaks

SHARE SURVEY OF HEALTH, AGEING AND RETIREMENT IN EUROPE EESTI

Что происходит с предоставленной Вами информацией?

1. Интервьюеры Департамента статистики в ходе интервью вводят Ваши ответы в компьютер, отмечая подходящий вариант ответа.

2. Предоставленная Вами в ходе интервью информация записывается с помощью кода, без фамилии и адреса, что не позволит связать ответы с Вашей личностью.

3. Адреса и имена сохраняются строго отдельно от информации, полученной от Вас в ходе интервью. Эти данные хранятся только до окончания исследования SHARE, за исключением того случая, если вы отзовете свое согласие или будете ходатайствовать об удалении данных. Исследование SHARE завершается после последней волны сбора данных, а также последующей очистки данных и проверки качества, которые необходимы для подготовки окончательной базы анонимизированных данных для целей исследования.

4. После проведения персональных интервью данные сводятся без указания имен и адресов и анализируются (как в приведенной в качестве примера таблице результатов по ситуации на рынке труда).

5. В научных изданиях результаты будут опубликованы только по группам (например, мужчины, женщины). Информация не позволяет идентифицировать конкретных лиц.

Результаты на рынке труда	Всего	Мужчины	Женщины
На пенсии и прекратил работать	58,5%	65,5%	53,1%
Наемный работник или сам себе работодатель	24,9%	26,7%	23,4%
Безработный	2,8%	3,1%	3,0%
Полностью прекратил работать из-за хронического заболевания, недостатка здоровья или нетрудоспособности	3,1%	3,1%	3,0%
Домохозяйка/ домохозяин	8,8%	0,3%	15,5%
Другое	1,9%	1,2%	2,4%
Всего, %	**100**	**100**	**100**
Респондентов всего	67 278	29 387	37 891

Пример. Таблица результатов по ситуации на рынке труда.

6. При повторных интервью с теми же лицами адреса и имена также сохраняются отдельно от полученной в ходе интервью информации.

Принципы, применяемые в исследовании без исключений

Ваше участие в исследовании является абсолютно добровольным. Правовым основанием для обработки персональных данных является Ваше согласие. Это относится как к текущему интервью и его частям, так и к предстоящим интервью, проводимым в ходе настоящего исследования. Отказ от участия в исследовании не повлечет за собой никаких неприятных последствий. **Кроме того, у Вас есть право, в любое время отозвать свое согласие, которое будет действительным и в будущем.**

Также, Вы имеете право на доступ к выписке о своих личных данных, их исправление и удаление, право ограничить или оспорить обработку данных, связанных с Вашей личностью, а также право на перенос Ваших данных.

По вопросам защиты данных обращайтесь к специалисту по защите данных SHARE-ERIC по электронной почте DSB-ShareEric@he-c.de. Дополнительную информацию о защите данных и обязанностях со-контролеров данных можно найти в уведомлении о конфиденциальности по адресу www.share-eric.eu. По другим вопросам относительно исследования можно обращаться по телефону службы поддержки клиентов Департамента статистики +372 625 9300.

У Вас также есть право подать жалобу в учреждение по надзору. В случае возникновения вопросов и проблем мы все же советуем сначала связаться с нашим специалистом по защите данных.

В ходе интервью будет задано несколько вопросов о Ваших близких. Эта информация собирается на основании наших оправданных интересов в связи с исследовательскими целями, описанными в настоящей декларации. В связи с этим просим Вас показать эту информацию другим членам Вашего домохозяйства, чтобы они были осведомлены об обработке личных данных и о своих правах.

Благодарим за Ваше участие и доверие!

EESTI STATISTIKA
TALLINNA ÜLIKOOL Ühiskonnateaduste instituut Eesti demograafia keskus
Euroopa Liit Euroopa Regionaalarengu Fond
Eesti tuleviku heaks
SHARE SURVEY OF HEALTH, AGEING AND RETIREMENT IN EUROPE EESTI